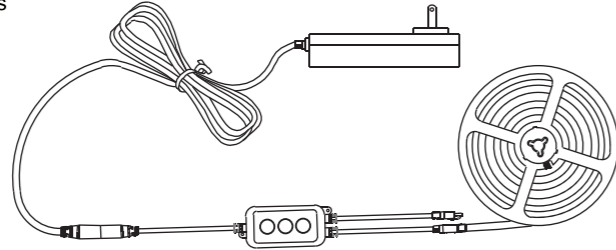




ITEM/ARTÍCULO #5703143
MODEL/MODELO #L-1023-0011

24-FT PLUG-IN LED INDOOR STRIP LIGHT LÁMPARA RECTA LED PARA INTERIORES ENCHUFABLE DE 7.31 M

UTILITECH and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved
UTILITECH y el diseño del logotipo son marcas comerciales o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



Questions, problems or missing parts?
Before returning, contact us on:
1-866-994-4148, 8 a.m. - 8 p.m. EST, Monday - Sunday or ascs@lowes.com
¿Tiene preguntas, problemas o piezas faltantes?
Antes de volver a la tienda, póngase en contacto al:
1-866-994-4148, de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este o escriba a ascs@lowes.com

Thank you for purchasing this UTILITECH product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit Lowes.com, search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.
Gracias por comprar este producto UTILITECH. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite Lowes.com, busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

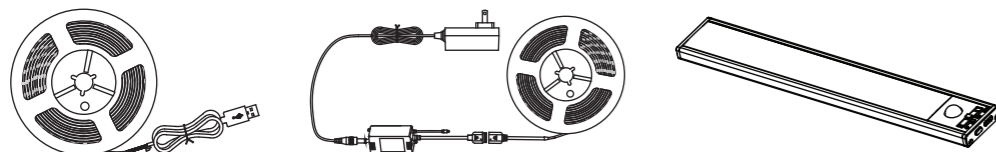
TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

TROUBLESHOOTING SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	POSSIBLE CAUSE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION ACCIÓN CORRECTIVA
The strip light does not turn on. La lámpara recta no se enciende.	Power adapter not connected to socket El adaptador de alimentación no está conectado al tomacorriente	Ensure the power adapter is plugged into a live 120V receptacle Asegúrese de que el adaptador de corriente esté enchufado a un receptáculo activo de 120V.
The remote control is not responding. El control remoto no responde.	No battery installed No hay una batería instalada	Install the battery Instalación de la batería
	Battery insulation sheet still installed La lámina aislante de la batería aún está instalada	Remove the battery insulation sheet Retire la lámina aislante
	Controller not sensing remote signal El controlador no detecta la señal remota	Aim for the sensing head on the controller, the maximum control distance is 20ft. Apunte al cabezal sensor del controlador; la distancia máxima de control es de 6.09 m.

WARRANTY/GARANTÍA

This product has a valid warranty period of two years. Instances of normal wear and tear damage caused by abuse, misuse, alteration, or failure to follow instructions or proper maintenance are not covered./Este producto tiene un período de garantía válido de dos años. No están cubiertos los casos de uso y desgaste normal, los daños causados por abuso, uso indebido, alteración o incumplimiento de las instrucciones de mantenimiento adecuadas.

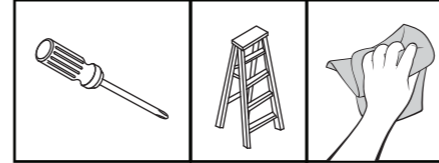
FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/¿SE SIENTE CONFIADO? INICIE SU PRÓXIMO PROYECTO



1

Estimated Assembly Time: 10 minutes
Tiempo estimado de ensamblaje: 10 minutos

TOOLS REQUIRED/HERRAMIENTAS NECESARIAS:



CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Prevent dust build up./Evite la acumulación de polvo
- Do not press onto the lighting fixtures./No presione sobre las lámparas.
- Before beginning the assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product./Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si alguna está dañada.

SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate, or install the product.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.



DANGER/PELIGRO

- ELECTRIC SHOCK HAZARD! MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH./PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA. PUEDE OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE
- TURN OFF THE POWER SUPPLY TO THE CIRCUIT BREAKER BEFORE INSTALLATION./APAGUE EL SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD AL INTERRUPTOR DE CIRCUITO ANTES DE LA INSTALACIÓN.

WARNING/ADVERTENCIA

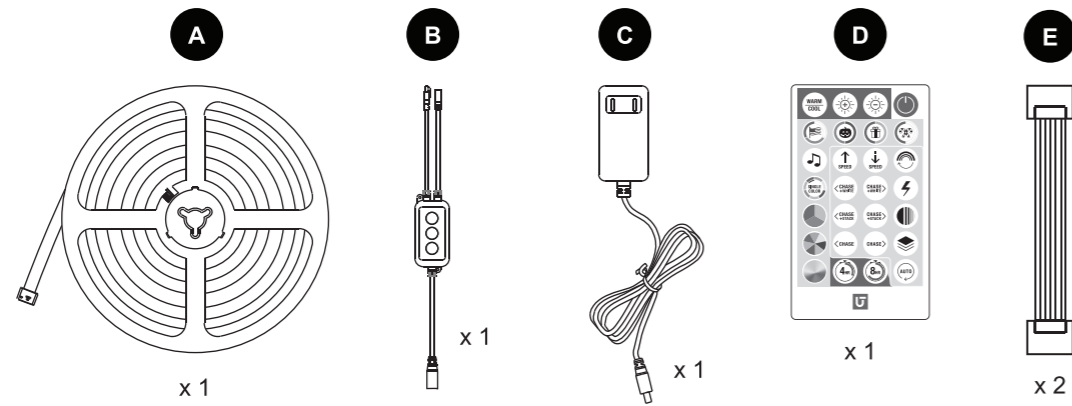
- DO NOT look directly at LED light sources./NO mire directamente a las fuentes de luz LED.
- DO NOT use this product near highly flammable materials, liquids, and gases./NO utilice este producto cerca de materiales, líquidos y gases altamente inflamables.
- Installation should follow local/national electrical codes./La instalación debe seguir los códigos eléctricos locales y nacionales.
- For LED light strips 33W maximum, it is necessary to provide secondary heat dissipation or provide a sufficient air circulation environment./Para lámparas rectas LED de 33 W como máximo, es necesario proporcionar una disipación de calor secundaria o proporcionar un ambiente de circulación de aire adecuado.
- DO NOT use it if there is any damage to the fixture or wires./NO use el producto si hay algún daño en la lámpara o en los cables.
- DO NOT secure this product with staples, nails, or other sharp objects that may damage the insulation./NO sujete este producto con grapas, clavos u otros objetos filosos que puedan dañar el aislante.
- DO NOT light the strip light when it is not fully deployed to avoid fire caused by excessive temperature./NO encienda la lámpara recta cuando no esté completamente desplegada para evitar incendios causados por una temperatura excesiva.

CAUTION/PRECAUCIÓN

- DO NOT squeeze or fold LED light strips or their accessories./NO apriete ni doble las lámparas rectas LED ni sus accesorios.
- DO NOT damage the circuit board during installation./NO dañe la placa de circuito durante la instalación.
- The input terminal needs to distinguish between positive and negative poles. Make sure there are no short circuits or incorrect electrical connections before turning on the power supply./El terminal de entrada debe distinguir entre los polos positivo y negativo. Asegúrese de que no haya cortocircuitos o conexiones eléctricas incorrectas antes de encender el suministro de electricidad.
- The maximum linkable number of this product is two sets, DO NOT link more than 2 sets./El número máximo de enlaces de este producto es de dos juegos, NO vincule más de 2 juegos.
- FCC instruction:
CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment
Instrucción de la FCC:
PRECAUCIÓN: cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para utilizar el equipo
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
Nota: este equipo se ha probado y se ha verificado que cumple los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las regulaciones de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés). Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en especial. Si este equipo genera una interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:
- Reorient or relocate the receiving antenna./Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Increase the separation between the equipment and receiver./Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected./Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que usa el receptor.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help./Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/TV.
- Exhausted batteries are to be removed from the product./Las baterías agotadas se deben retirar del producto
- DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK./NO INCINERAR LAS BATERÍAS. LAS BATERÍAS PODRÍAN EXPLOTAR O FILTRARSE.
- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. DO NOT dispose of used batteries in household trash or incinerate./Retire y recicle o deseché de inmediato las baterías usadas de acuerdo con las regulaciones locales y manténgalas fuera del alcance de los niños. NO deseche las baterías usadas en la basura doméstica ni las incinere.
- Even used batteries may cause severe injury or death./Incluso las baterías usadas pueden causar lesiones graves o la muerte.
- Call a local poison control center for treatment information./Llame a un centro de control de envenenamientos local para recibir información de tratamiento.
- Battery type: CR2025 / Tipo de batería: CR2025
- Button battery: voltage 3V / Batería de botón: voltaje de 3 V
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged./No deben recargarse las baterías que no estén creadas para tal fin.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above operating temperature: -20-+60, or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage, or explosion resulting in chemical burns./No fuerce la descarga, recargue, desmonte, incinere ni caliente las baterías por sobre la temperatura de funcionamiento entre -29 °C y 16 °C. Hacerlo puede provocar lesiones debido a la ventilación, filtraciones o explosiones que provoquen quemaduras químicas.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -)./Asegúrese de que las baterías estén instaladas de manera correcta según la polaridad (+ y -).
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries./No mezcle baterías antiguas con nuevas ni de diferentes marcas o tipos, como alcalinas, carbono o zinc o baterías recargables.
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations./Retire y recicle o deseché de inmediato las baterías de los equipos que no se utilicen durante un período prolongado de acuerdo con las regulaciones locales.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep away from children./Siempre vuelva a asegurar el compartimiento de las baterías. Si el compartimiento de la batería no cierra con firmeza, deje de usar el producto, retire las baterías y manténgalas lejos del alcance de los niños.v

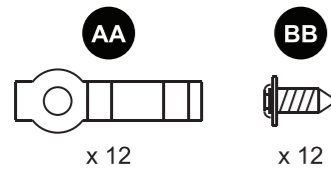
2

PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



HARDWARE CONTENTS/ADITAMENTOS

Note: Hardware shown actual size./Nota: los aditamentos se muestran en tamaño real.



INSTALLATION OVERVIEW/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

1

2

3

Mount the controller (B) to the install surface using the mounting holes.
Monte el controlador (B) en la superficie de instalación con los orificios de montaje.

4

This light uses permanent tape and may cause surface damage if removed.
Esta luz utiliza cinta permanente y puede causar daños a la superficie si se retira.

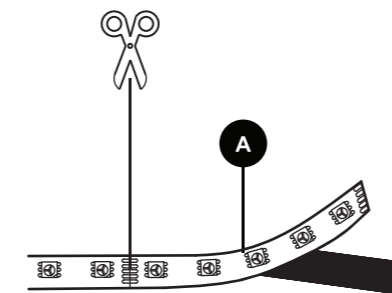
5

Mounting clips (AA) are required for all long term installations.
Se requieren sujetadores de montaje (AA) para todas las instalaciones a largo plazo.

6

CUTTING AND REJOINING/PARA CORTA Y VOLVER A UNIR

This product is linkable up to 2pcs.
Este producto se puede vincular hasta 2 unidades.



- Measure installation area to ensure proper cutting location on strip light./Mida el área de instalación para garantizar la ubicación adecuada del corte en la lámpara recta.
- Cut strip light on any of the indicated copper pads with scissor images./Corte la lámpara recta en cualquiera de las almohadillas de cobre indicadas con imágenes de tijeras.
- Do not cut anywhere other than the copper pads or the unit will not be re-joinable./No corte ningún otro lugar que no sean las almohadillas de cobre o la unidad no se podrá volver a unir.
- Make sure to cut a straight, 90° angle to ensure best results./Asegúrese de cortar en un ángulo recto de 90° para garantizar los mejores resultados.
- Using one of the included jumper cables (E), connect separate sections of strip light together./Utilizando uno de los cables de acoplamiento incluidos (E) conecte secciones separadas de la lámpara recta.
- Make sure to align the copper pads on the strip light and the jumper cable to the same side. Do not flip strip light or jumper./Asegúrese de alinear las almohadillas de cobre de la lámpara recta y el cable de acoplamiento hacia el mismo lado. No voltee la lámpara recta ni el acoplamiento.

REMOTE CONTROL/CONTROL REMOTO

- Power On/Power Off / Encendido y apagado
- Brightness Control / Control de brillo
- Warm/Cool White Toggle / Alternador entre blanco cálido y frío
- Red, White, and Blue Color Mode / Modo de color rojo, blanco y azul
- Orange and Purple Color Mode / Modo de color naranja y púrpura
- Red and Green Color Mode / Modo de color rojo y verde
- Red and White Color Mode / Modo de color rojo y blanco
- Music Sync / Sincronización de música
- Static Color Toggle / Alternador de color estático
- 3 Color Mix Mode / Modo de mezcla de 3 colores
- 7 Color Mix Mode / Modo de mezcla de 7 colores
- 16 Color Mix Mode / Modo de mezcla de 16 colores
- Speed Control for Effect Modes / Control de velocidad para los modos de efectos
- Chase + White Mode / Modo de persecución + blanco
- Chase + Stacking Mode / Modo de persecución + apilamiento
- Chase Mode / Modo de persecución
- 4H/8H Timer Modes / Modos de temporizador de 4 y 8 horas
- Rainbow Mode / Modo arcoíris
- Color Flash Mode / Modo de destello de colores
- Color Fade Mode / Modo de desvanecimiento de colores
- Stacking Mode / Modo de apilamiento
- Auto-Cycle: auto all modes / Ciclo automático: automático en todos los modos

To use effect modes, first select the color mode you'd like to effect. Then, select the effect mode (e.g. Chase, Stacking). Adjust the speed with the speed adjustment buttons.
Para utilizar los modos de efectos, seleccione primero el modo de color sobre el que desea aplicar el efecto. Luego, seleccione el modo de efecto (por ejemplo, persecución, apilamiento). Ajuste la velocidad con los botones de ajuste de velocidad.

⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**.
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or ingested inside any part of the body.



⚠ ADVERTENCIA

- **PELIGRO DE INGESTIÓN:** este producto contiene una batería de celda o de botón.
- Si se ingiere puede producirse la **MUERTE** o lesiones graves.
- Una batería de celda o de botón ingerida puede provocar **quemaduras químicas internas** en tan solo **2 horas**.
- **MANTENGA** las baterías nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**.
- **Busque atención médica inmediata** si sospecha que se ha tragado o introducido una batería en cualquier parte del cuerpo.

